Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 67 (1949)

Heft: 264

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 264 Bern, Donnerstag 10. November 1949 — 67. Jahrgang — 67me année — Berne, jeudi 10 novembre 1949 **No 264**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Gesuch betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für das Schreiner- und Glasergewerbe der deutschen und italienischen Schweiz. Domanda concernente il contratto collettivo di lavoro per il mestiere del falegname e del vetraio nella Svizzera tedesca e italiana.

Société d'Edition de la Revue «Occident» S. A. en liquidation, Lausanne.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Première insertion

Le Tribunal: Somme le ou les détenteurs éventuels des deux cédules hypothécaires au porteur, de 5000 fr. chacune, de la Société Immobilière du Square Bellevue, lettre D., S. A. distinctes et indépendantes, sous O et P. remboursables le 1er septembre 1933, inscrites au registre foncier le 25 août 1928 sous l'état descriptif suivant: parcelle No 6374, index 1, 3 ares, 26 mètres, feuille 59, bâtiment No E, 565 logement 2 ares, 89 mètres 50 décimètres, située rues Voltaire 20 et Franklin 1, de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. St. 6 (W 303/50)

Tribunal de première instance de Genève:
F. Charrot, greffier — Ed. Drexler, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Dans son audience du 11 octobre 1949, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine a prononcé l'annulation de l'obligation Etat de Fribourg 1899, 3½ %, de 500 fr., No 3222, au porteur, avec talon et coupon attachés, dès le 1er novembre 1940 et ordonné qu'il en soit délivré une seconde expédition. (W 557)

Fribourg, le 8 novembre 1949. Le président: X. Neuhaus.

Widerrufe — Révocations

Nous, président du Tribunal de première instance, décidons qu'il ne sera point suivi à notre ordonnance du 18 mai 1949 relative à la production et à l'annulation éventuelle du certificat de dépôt de la Caisse hypothécaire du canton de Genève, au porteur, portant le No 8834, au montant de 13 000 fr. créé le 6 janvier 1949, à l'échéance du 13 novembre 1953, 3¼ % l'an, avec coupons semestriels de 211 fr. 25 aux 13 mai et 13 novembre de chaque année, le premier au 13 mai 1949, rapportons la défense de payer contenue dans cette ordonnance, laquelle se trouve ainsi annulée.

Genève, le 8 novembre 1949. T. 2 (W 558)

Tribunal de première instance de Genève: Ed. Drexler, président.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

IMMO Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1949, Seite 2854), elektrotechnische Artikel usw. Das Verwaltungsratsmitglied heisst richtig Karl Kisseleff-Gloor.

Nachtrag.

Mieter-Baugenossenschaft Wädenswil, in Wädenswil (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1949, Seite 2897). Die Generalversammlung fand am 2. Oktober 1948 statt.

5. November 1949. Sägen, Maschinenmesser, Werkzeuge.

Albert Lennartz, in Bülach (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1934, Seite 1117), Sägen, Maschinenmesser- und Werkzeugfabrik. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Lennartz & Co.», in Bülach, erloschen.

5. November 1949. Sägen, Maschinenmesser, Werkzeuge.

Lennartz & Co., in Bülach. Unter dieser Firma sind Carl Heinz Lennartz und Wolfgang Lennartz, beide von und in Bülach, sowie Leonore Broglie, geb. Lennartz, von Wittnau (Aargau), in Bülach, letztere mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1949 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Albert Lennartz», in Bülach, übernommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft sind einzig die Gesellschafter Carl Heinz Lennartz und Wolfgang Lennartz befugt. Sägen-, Maschinenmesser- und Werkzeugfabrik. An der Sollistrasse.

5. November 1949. Transport-, Reise- und Auswanderungsagentur.

J. Véron, Grauer et Cie, Société Anonyme, Succursale de Zurich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1949, Seite 466), Betrieb einer Transportagentur usw., mit Hauptsitz in Genf. Emile-Adolphe Grauer und Henri Tenart sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Adolphe Dubouloz ist nicht mehr Sekretär, sondern Präsident des Verwaltungsrates. Einzelunterschrift ist erteilt an Domenico-James Rascher, von Schuls-Tarasp (Graubünden), in Genf.

5. November 1949. Weine, Spirituosen.

Eugène Schmid, in Zürich (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1947, Seite 3622), Weine und Spirituosen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist, mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31. August 1949 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 16. September 1949 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1949.

Aktiengesellschaft für Erdoel- und Teerprodukte (Produits pétrolifères et dérivés du goudron S.A.) (Prodotti petroliferi e derivati del catrame S.A.) (Petroleum and tar products Co. Ltd.), in Zürich 7 (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1947, Seite 2537). Dr. Max Kappeler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Grünfeldt, Präsident, ist auch Delegierter des Verwaltungsrates. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Adam Reichstein, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

7. November 1949. Technische Forschung usw.

ARD A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1949, Seite 2173), technische Forschung, Entwicklung und Beratung usw. Kollektivprokura zu zweien mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates ist erteilt an Germaine Schlegel, von Wartau (St. Gallen) und Zürich, in Zürich, und Heinz Eberhard, von Utzenstorf, in Zürich.

7. November 1949. Chemisch-technische Produkte usw.

Imerit Aktiengesellschaft, in Wetzikon (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1949, Seite 1394), Herstellung, Vertrieb und Verwertung von chemisch-technischen Produkten usw. Ernst O. Knecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Samuel Frey, von und in Basel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Orlando Gabban, von und in Zürich.

7. November 1949.

TUREGUM Versicherungsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1938, Seite 698). August L. Tobler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert M. Naef ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates. Neu ist in den Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Carl Julius Abegg, von und in Zürich.

7. November 1949. Waren aller Art.

Strub & Aeberhard, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1945, Seite 2114), Waren aller Art usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Strub & Aeberhard in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren sind die Gesellschafter Paul August Strub, nun wohnhaft in Riehen (Basel-Stadt), und Rudolf Ernst Aeberhard. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Geschäftslokal: Sumatrasteig 3 in Zürich 6 (bei R. E. Aeberhard).

7. November 1949.

Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1947, Seite 2793). Dr. Louis Blangey-Weber, Hans Meier und Dr. Edwin Jäger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Vertretungsbefugnis gewählt worden: Theodor Studer, von Horgen, Wittnau (Aargau) und Aarau, in Horgen, Dr. med. René Blangey-Deucher, von Zürich und Genf, in Zürich, und Dr. Heinrich Wanner, von Schaffhausen und Schleitheim, in Stäfa. Die Unterschrift von Josef Züger ist erloschen.

7. November 1949.

ELEKTRO-WATT Elektrische und Industrielle Unternehmungen A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1949, Seite 2654). Dr. Alfred Sarasin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Bernhard Sarasin-La Roche, von und in Basel.

7. November 1949.

Senger-Annoncen, in Zürich (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1948, Seite 749). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Adolphe-Edouard Michel, von Egnach (Thurgau), in Savigny (Waadt).

7. November 1949. Bureauartikel usw.

Fanny Eskenazi, vorm. Fanny Zinner, in Zürich (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1939, Seite 252), Bureauartikel usw. Neues Geschäftslokal: General-Wille-Strasse 15.

7. November 1949.

Tresor G.m.b.H. Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1949, Seite 295), Handel mit Tresoren usw. Neues Geschäftslokal: Brandschenkestrasse 20 in Zürich 2.

7. November 1949. Spirituosen usw.

A. Mauch Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 106), Spirituosen usw. Die Unterschrift von Charles Zbinden ist erloschen.

7. November 1949. Kosmetische Artikel usw.
Gertrud Zwicky, in Zürich (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1947, Seite 2946), kosmetische Artikel usw. Die Inhaberin wohnt in Zürich 1. Neues Geschäftslokal: Rennweg 59.

7. November 1949. Textilien.
Eric Th. Angstmann, in Zürich (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1945, Seite 834), Textilien aller Art. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 7.

7. November 1949. Textilwaren usw.
Karl Föllmi, in Wädenswil (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1933, Seite 766), Textilwaren usw. Neues Geschäftslokal: Säntisstrasse 19.

7. November 1949. Chemische Produkte.
Frau F. Berger, in Rüschlikon. Inhaberin dieser Firma ist Frieda Berger, von Zürich und Salez-Sennwald, in Rüschlikon. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten. Dorfstrasse 3.

7. November 1949. Vieh- und Fleischhandel.
Traugott Conrad, in Zürich (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1946, Seite 3438), Vieh- und Fleischhandel. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

7. November 1949. Waren aller Art.
Frau Solange Walther, in Zürich (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1948, Seite 2242), Waren aller Art. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. November 1949.
Tobler, Eisenwaren, in Zürich (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1946, Seite 794). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft « Tobler, Eisenwaren, Inh. A. Germann u. Co. », in Zürich, erloschen.

7. November 1949.
Tobler, Eisenwaren, Inh. A. Germann u. Co., in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Arthur Germann, von Zürich, in Zürich 3, Harry Dreifus und Herbert Dreifus, beide von Zürich, in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1949 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Tobler, Eisenwaren », in Zürich, übernommen hat. Handel mit Eisenwaren, Haushaltartikeln, Werkzeugen, Baubeschlägen und Sportartikeln. Forchstrasse 323/325.

7. November 1949. Motorrad- und Regenbekleidungen.
Horat & Honegger, in Bülach. Unter dieser Firma sind Martin Horat, von Schwyz, in Bülach, und Adolf Honegger, von Hinwil, in Wädenswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. November 1949 ihren Anfang nimmt. Fabrikation von Motorrad- und Regenbekleidungen. Im Nippel 1141 (bei Martin Horat).

7. November 1949. Elektrotechnische Unternehmungen.
Landtwing & Schlegel, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Gottfried Landtwing, von Zug, in Steinhausen (Zug), und Christian Schlegel, von Sevelen, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1949 ihren Anfang genommen hat. Elektrotechnische Unternehmungen. Granitweg 2 (bei Christian Schlegel).

7. November 1949. Waren aller Art usw
Bowser A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1949, Seite 1723), Import von Waren aller Art usw. Dr. Walter Keller-Staub ist nicht mehr Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Benedikt Fichter, von Basel, in Zürich.

7. November 1949.
Jules Egli, Bauunternehmung, bisher in Fischenthal (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1946, Seite 2935). Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein persönliches Wohndomizil nach Kempten, Gemeinde Wetzikon, verlegt.

7. November 1949. Strassenbau usw.
Jules Egli & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1948, Seite 282), Strassenbau usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Jules Egli wohnt in Kempten, Gemeinde Wetzikon. Neues Geschäftslokal: Bachmattstrasse 10 in Zürich 9.

7. November 1949. Industrielle Erzeugnisse usw.
Parswhit Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1949, Seite 175), industrielle Erzeugnisse usw. Die Prokura von Barbara Nelson ist erloschen.

7. November 1949. Brems- und Kupplungsmaterialien.
Asbest-Technik G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1947, Seite 3765), Vertrieb der Brems- und Kupplungsmaterialien der « IMAG Aktiengesellschaft » in Münchenstein usw. Die Gesellschafterversammlung vom 26. Oktober 1949 hat die Statuten abgeändert. Das Stammkapital ist von Fr. 120 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden, indem die Stammeinlagen der Gesellschafter August Seiler-Stöcklin, Marcel Steinemann-Nardi und Ernst Romann-Benz von je Fr. 40 000 auf je Fr. 100 000 erhöht worden sind. Die Liberierung des Gesamterhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung.

8. November 1949. Natursteine usw.
Hans Hunziker, in Zürich (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1947, Seite 2102), Handel mit Natursteinen usw. Einzelprokura ist erteilt an Dr. Waldtraut Hunziker geb. Schnetz, von Zofingen, in Zürich.

8. November 1949.
Baugenossenschaft Arkahelm, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1949, Seite 2697). Die Generalversammlung vom 9. Juni 1949 hat die Statuten abgeändert. Die eintragspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

8. November 1949.
IMMO-HYP Immobilien- & Kredit-Bank, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1948, Seite 2329). Johann Paul Vogel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. November 1949. Immobilien.
IMMO-HYP-Propria A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1947, Seite 2225), Erwerb und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Die Prokura von Jean Robert Vogel ist erloschen.

8. November 1949. Dekorationsartikel.
Ernst Müller, in Thalwil. Inhaber dieser Firma ist Ernst Müller, von Unterkulm (Aargau), in Rüschlikon. Fabrikation und Vertrieb von Dekorationsartikeln. Gotthardstrasse 52.

8. November 1949. Chemische Produkte.
F. Pollo, Zürich, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Francesco Pollo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Fabrikation und Vertrieb chemischer Produkte. Breitensteinstrasse 31.

8. November 1949. Mineralwasser usw.
G. Binder's Erben, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1935, Seite 274), Mineralwasservertrieb usw. Die Firma verzeigt infolge behördlicher Aenderung des Strassennamens und der Hausnummer als Geschäftslokal Letzigraben 89 in Zürich 3.

8. November 1949. Bureauartikel, Bureaumaschinen.
Otto Kessler, in Zürich (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1949, Seite 2738), Bureauartikel und Bureaumaschinen. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

8. November 1949. Glashütten usw.
Ernst E. Spörri, in Zürich (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1948, Seite 2698), Uebernahme von Vertretungen in- und ausländischer Glashütten usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist, mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. Oktober 1949, der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1949. Textilwaren.
Willy Zobrist, in Zürich (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1947, Seite 1345), Handel mit Textilwaren. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist, mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. Oktober 1949, der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. November 1949. Schmiermittel.
Clparisso & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 87 vom 13. April 1946, Seite 1134), Handel mit Schmiermitteln. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. November 1949. Zimmerei.
Adolf Rünzi, in Zürich (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1936, Seite 2958), Zimmerei. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma « Fritz Rünzi », in Zürich, erloschen.

8. November 1949. Zimmerei, Schreinerei.
Fritz Rünzi, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Rünzi, von Zürich, in Zürich 9. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Adolf Rünzi », in Zürich, übernommen. Zimmerei und Schreinerei. Dachslernstrasse 65.

8. November 1949. Textil- und Merceriewaren.
H. Ulmer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Emil Ulmer, von Schaffhausen, in Zürich 8. Handel mit Textil- und Mercerieware. Seefeldstrasse 47.

8. November 1949.
Franz A. Bech, Radio- und Elektro-Spezialgeschäft, in Zürich (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1936, Seite 1081). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma « R. F. Bech », in Zürich, erloschen.

8. November 1949. Radioapparate usw.
R. F. Bech, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Franz Bech, von Zürich, in Zürich 2, der als Minderjähriger durch seine Mutter Anna Bech-Albisser zum selbständigen Gewerbebetrieb ermächtigt ist. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Franz A. Bech, Radio- und Elektro-Spezialgeschäft », in Zürich, übernommen. Kollektivprokura ist erteilt an Helen Bech, von und in Zürich, und an Ernst Schenkel, von und in Zürich. Handel mit Radioapparaten sowie elektro-technischen und mechanischen Bedarfsartikeln. Badenerstrasse 68.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

7. November 1949. Bauunternehmung.
Wirz & Affolter, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Jakob Wirz, von Othmarsingen und Hermann Affolter, von Schalunen, beide in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1949 begonnen hat. Bauunternehmung.

Bureau Bern

31. Oktober 1949. Technisches Reklameatelier, Orientierungspläne.
Ori, Rüfenacht & Tschannen, in Bern, technisches Reklame-Atelier, Fabrikation und Vertrieb von automatischen Orientierungsplänen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1949, Seite 2056). Theodor Walter Tschannen ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Gesellschaft hat sich auf 20. Oktober 1949 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Max Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Bern. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 6000 ist Hans Walther, von Wohlen bei Bern, in Kehrsatz. Die Firma wird abgeändert in **Ori, Rüfenacht & Co.**

4. November 1949. Bäckerei, Konditorei.
Ernst Reber, in Muri bei Bern, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1925, Seite 366). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

4. November 1949. Bäckerei, Konditorei.
H. Reber, in Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Heinrich Reber-Senti, von Schangnau, in Muri bei Bern. Bäckerei und Konditorei. Rainweg 4.

4. November 1949. Milchprodukte, Spezereien.
Rud. Tschannen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Rudolf Tschannen, von Wohlen bei Bern, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Handel mit Milchprodukten und Spezereiwaren. Dennigkofenweg 184.

4. November 1949. Rum, Kognak.
Jenni & Co., in Bern, Import, Vertretung von und Handel insbesondere mit Rum und Kognak, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1947, Seite 2279). Der Kommanditär Prof. Dr. med. Adolf Hottinger ist am 1. November 1949 ausgeschieden; seine Barkommandite von Fr. 40 000 wird gelöscht.

4. November 1949. Waren aller Art usw.
Aktiengesellschaft R. Schenk & Co. (Société anonyme R. Schenk & Co.) (Società anonima R. Schenk & Co.), in Bern, Export- und Importhandel mit Waren aller Art sowie Fabrikation von Artikeln der Metallwarenbranche usw. (SHAB. Nr. 88 vom 14. April 1949, Seite 994). Infolge Erteilung einer Nachlaßstundung vom 31. August 1949 ist die Einzelunterschrift des Sachwalters im vorgängigen Konkursaufschubsverfahren, Dr. iur. Werner Kindler, erloschen. Der einzige Verwaltungsrat Rudolf Schenk zeichnet wiederum einzeln.

4. November 1949. Treuhand- und Revisionsbureau.
Max Hommel, in Bern, Betrieb eines Treuhand- und Revisionsbureau (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1946, Seite 2975). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven per 31. Dezember 1948 an die nachstehend eingetragene Kommanditgesellschaft « Max Hommel & Cie. », in Bern, gelöscht.

4. November 1949. Treuhandgesellschaft.
Max Hommel & Cie., in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1949 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Max Hommel», in Bern, übernommen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Max Theodor Hommel, von Frauenfeld, in Bern. Kommanditäre mit Barkommanditen von je Fr. 15 000 sind Dr. iur. Carl Fröhlich, von Zürich, in Bern, und Werner Sulzberger, von Winterthur, in Bern. Die Kommanditäre sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Treuhandgesellschaft. Kochergasse 4.

5. November 1949. Medizinische, wissenschaftliche Bedarfsartikel usw.
Intramed A. G., in Bern, Fabrikation von und Handel mit, Import und Export von medizinischen, chirurgischen, zahnärztlichen und wissenschaftlichen Bedarfsartikeln und Instrumenten usw. (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1949, Seite 630). Der Vizepräsident und Delegierte des Verwaltungsrates Jacques Künzli, Generaldirektor, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

5. November 1949. Grabsteine.
Silvio Gianni, in Bern. Inhaber der Firma ist Silvio Gianni, von und in Bern. Grabsteingeschäft. Murtenstrasse 64.

5. November 1949.
Architektur- und Baugesellschaft G. m. b. H., in Bern, Kauf und Verkauf und Ueberbauung von Bauparzellen usw. (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1949, Seite 1495). Neues Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 68 (bei Flühmann, Restaurant «Holligen»).

7. November 1949. Elektrische Apparate.
P. Schaller, in Bern, Vertretung in elektrischen Apparaten der «General Electric» (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1948, Seite 750). Neues Geschäftslokal: Effingerstrasse 4.

7. November 1949. Kunstschlosserei, Zinngiesserei usw.
C. Moser, in Bern, Kunstschlosserei, Bronzewaren, Zinngiesserei, Gravier- und Prägarbeiten (SHAB. Nr. 52 vom 2. März 1944, Seite 509). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. November 1949. Zinngiesserei.
Moser & Co., in Bern. Unter dieser Firma sind Bertha Moser, geb. Schmid, Witwe des Carl Friedrich, von Diessbach bei Büren a. d. A., in Bern, und Annemarie Aeschlimann, geb. Moser, mit Zustimmung ihres Ehemannes Albert, von Heimiswil, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1949 begonnen hat. Die Gesellschaft wird einzig durch Annemarie Aeschlimann-Moser vertreten. Zinngiesserei. Fabrikstrasse 41.

7. November 1949. Wäscheaussteuern.
G. Lorenz, in Bern. Inhaber der Firma ist German Lorenz, von Törbel (Wallis), in Bern. Handel mit Wäscheaussteuern. Grünerweg 5.

7. November 1949. Herren- und Damenkonfektion, Unterwäsche, Stoffe.
J. Seiffe, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, An- und Verkauf von Damenkonfektion, Unterwäsche, Stoffen und ähnlichen Artikeln sowie Fabrikation von Herrenkonfektion (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1948, Seite 1314). Der Inhaber wohnt nun in Bern.

7. November 1949. Liegenschaften.
Tenuta A. G., in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1948, Seite 3138). Der einzige Verwaltungsrat Hans Lanz ist infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift wurde gewählt Otto Benkert, von Sumiswald und Zürich, in Bern.

7. November 1949. Bäckerei, Konditorei, Tea-room.
F. Simon, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Fritz Simon von Niederbipp, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Bäckerei, Konditorei und Tea-room. Könizstrasse 199.

7. November 1949. Konfektion, Tuchwaren.
Beyeler, in Gümligen, Gemeinde Muri, Reiseversandgeschäft für Konfektion und Tuchwaren (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1946, Seite 145). Neues Geschäftsdomizil: Tannackerstrasse 3.

8. November 1949. Feilen.
Paul Stotzer, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Feilenfabrik (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1930, Seite 2010). Der Inhaber wohnt nun in Bern.

8. November 1949.
Käsereigenossenschaft Ferenberg-Bantigen, in Ferenberg, Gemeinde Bolligen (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1944, Seite 114). Aus der Verwaltung (Vorstand) sind infolge Todes der bisherige Präsident Fritz Bergmann und infolge Rücktrittes der bisherige Sekretär Hans Stettler-Guggisberg ausgeschieden, deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: der bisherige Vizepräsident Otto Krebs, als nunmehriger Präsident; der bisherige Kassier Christian Böhlen, von Riggisberg, in Ferenberg, Gemeinde Bolligen, ist zugleich Vizepräsident; Walter Schmutz, von Vechigen, in Ferenberg, Gemeinde Bolligen, ist Sekretär. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen zu zweien kollektiv.

Bureau Biel

4. November 1949.
Hotel Seeland A. G., in Biel, Verwaltung des Hotels «Seeland» durch Verpachtung oder Betrieb auf eigene Rechnung usw. (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1948, Seite 1222). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1949 hat die Gesellschaft die Statuten in der Weise abgeändert, dass sie vertreten wird durch Einzelunterschrift des Verwaltungsratspräsidenten. Robert Grünig, Ernst Beutler-Hirt, Charles Aellig, Ernst Bangerter-Grieder und Hans Rihs sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Robert Grünig und Ernst Beutler-Hirt sind erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist Armin Flückiger (bisher Vizepräsident). Er führt Einzelunterschrift.

4. November 1949. Buchdruckerei usw.
Andres A. G., in Biel, Betrieb von Buch-, Zeitungs- und Akzidenzdruckereien usw. (SHAB. Nr. 18 vom 22. Januar 1949, Seite 218). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. November 1949 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

7. November 1949. Mercerie, Bonneterie.
Frau Th. Arn, in Biel. Inhaberin der Firma ist Therese Arn, Witwe des Hans, von Lyss, in Biel. Bonneterie, Mercerie. Bözingenstrasse 131.

8. November 1949. Bäckerei-Konditorei.
Hans Anliker, in Biel, Bäckerei-Konditorei (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1945, Seite 663). Die Firma wird infolge [illegible]gabe des Geschäftes gelöscht.

8. November 1949.
Milchverwertungsgenossenschaft Madre in Biel (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1948, Seite 355). Emil Brenzikofer ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Hans Habegger, von Langnau i. E., in Nidau, als Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift. Wie bisher führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär-Kassier Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1949. Bonneterie, Mercerie usw.
Beucler & Cie., in Biel, Detailverkauf von Bonneterie-, Mercerie- und Seifenwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1941, Seite 1909). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1939 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

7. November 1949.
Ziegenzuchtgenossenschaft Mannried und Umgebung, in Mannried, Gemeinde Zweisimmen (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1934, Seite 2142). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Ziegenzuchtgenossenschaft Mannried und Umgebung in Liq.** Liquidatoren sind die Mitglieder des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

7. November 1949.
Ziegenzuchtgenossenschaft Boltigen, in Boltigen (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1930, Seite 2295). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Ziegenzuchtgenossenschaft Boltigen in Liq.** Liquidatoren sind die Mitglieder des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

7. November 1949.
Ziegenzuchtgenossenschaft Zweisimmen, in Zweisimmen (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1934, Seite 3008). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Ziegenzuchtgenossenschaft Zweisimmen in Liq.** Liquidatoren sind die Mitglieder des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

7. November 1949.
Ziegenhochzuchtgenossenschaft Lenk i. S. und Umgebung, in Lenk (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1934, Seite 2470). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Ziegenhochzuchtgenossenschaft Lenk i. S. und Umgebung in Liq.** Liquidatoren sind die Mitglieder des Vorstandes. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

7. November 1949.
Brunnengenossenschaft innere Dorfschaft Matten, in Matten, Gemeinde St. Stephan (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1929, Seite 2221). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Brunnengenossenschaft innere Dorfschaft Matten in Liq.** Liquidatoren sind die Mitglieder des Vorstandes. Der Präsident zeichnet mit dem Sekretär oder Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

3 novembre 1949. Denrées alimentaires, etc.
Arthur Degoumois, à St-Imier, denrées, vins et articles de consommation, gros et détail (FOSC. du 17 octobre 1945, N° 243, page 2524). La raison est radiée par suite du décès du titulaire; l'actif et le passif sont repris par la maison «La Ménagère, Jean Degoumois & Cie», à St-Imier.

3 novembre 1949. Denrées coloniales, chaussures, mercerie, etc.
La Ménagère, Jean Degoumois & Cie, à St-Imier. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1er septembre 1949. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Jean Degoumois, de Tramelan-Dessous, à St-Imier, et pour associés commanditaires: veuve Berthe Degoumois-Jeanneret, de Tramelan-Dessous, à St-Imier, avec une commandite de 10 000 fr., entièrement libérée par l'apport d'une créance de pareille somme sur la maison «Arthur Degoumois»; Charles Girard, du Locle, à St-Imier, avec une commandite de 13 500 fr., entièrement libérée, par l'apport d'une créance d'une pareille somme sur la maison «Arthur Degoumois»; Charles Degoumois, de Tramelan-Dessous, à Baden, avec une commandite de 22 000 fr. entièrement libérée par l'apport d'une créance de pareille somme sur la maison «Arthur Degoumois». La société reprend l'actif et le passif de la maison «Arthur Degoumois», à St-Imier, radiée. Denrées coloniales, chaussures, mercerie et articles de ménage.

8 novembre 1949.
Emaillerie de Corgémont S. A., à Corgémont (FOSC. du 3 juin 1948, N° 127, page 1542). La procuration collective conférée à Walter Wolf est éteinte et radiée.

Bureau de Delémont

8 novembre 1949. Lustrerie, garnitures de bureaux.
Frédéric Frey, à Delémont. Le chef de la maison est Frédéric Frey, de Moutier, à Delémont. Fabrication et vente de lustrerie et garnitures de bureaux. Route de Berne 7.

Bureau Interlaken

8. November 1949. Geflügel, Futterartikel.
Carl Weber-Boss, in Unterseen, Geflügelzucht und Handel mit Futterartikeln (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1933, Seite 1607). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

8. November 1949. Geflügel, Futterartikel.
Wwe. Karl Weber-Boss, in Unterseen. Inhaberin der Firma ist Ida Weber, geb. Boss, Karls Witwe, von Reigoldswil (Basel-Landschaft) in Unterseen. Geflügelzucht und Handel mit Futterartikeln. Baumgarten.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

7. November 1949. Textilwaren.
Martha Streicher, in Langnau i. E. Inhaberin der Firma ist Martha Streicher, geb. Bäumle, des Alfred, Abgeschiedene des Max Streicher, von Basel, in Langnau i. E. Textilwarenversand. Dorfstrasse.

7. November 1949. Inkassi, Beratungen, Auskünfte.
Eicher, in Langnau i. E., Inkassi, Beratungen, Auskünfte (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1948, Seite 3334). Der Gerichtspräsident von Signau hat mit Urteil vom 4. November 1949 über den Firmainhaber Christian Eicher den Konkurs eröffnet.

Bureau Laupen

7. November 1949. Bäckerei, Futtermittel usw.
Walter Hubacher, in Neuenegg. Bäckerei, Handel mit Futtermitteln, Sämereien und Düngemitteln (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1930, Seite 2635). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. November 1949. Fourrage, Sämereien, Düngemittel.
Frau Martha Hubacher, in Neuenegg. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Martha Hubacher, geb. Studer, Witwe des Walter, von Hindelbank, in Neuenegg. Handel mit Fourrage, Sämereien und Düngemitteln.

Bureau de La Neuveville

4 novembre 1949. Epicerie.
Walter Preschlin, à La Neuveville. Le chef de la raison est Walter Preschlin, de Thundorf (Turgovie), à La Neuveville. Epicerie.

Bureau Thun

8. November 1949.
Wohnbaugenossenschaft Alpenblick, Thun, in Thun (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1947, Seite 3359). Neues Geschäftslokal: Gantrischstrasse 57 (nunmehriges Domizil des Präsidenten).

Bureau Wangen a. d. A.

7. November 1949. Haushaltungsartikel, Spielwaren, Bürstenwaren.
Rud. Grädel, in Niederbipp. Inhaber der Firma ist Rudolf Grädel, von Huttwil, in Niederbipp. Fabrikation von Haushaltartikeln und Handel mit Spielwaren, Bürstenwaren und Haushaltartikeln. Buchli.

Luzern — Lucerne — Lucerna

7. November 1949. Bureaumaschinen usw.
A. Linsi, Luzern, in Luzern, Bureaumaschinen usw. (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3154). Neues Geschäftsdomizil: Alpenstrasse 5.
8. November 1949.
Chemische Industrie & Seifenfabrik A.-G., in Luzern (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1946, Seite 3019). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt Franz Xaver Peter, von Pfaffnau, in Luzern.
8. November 1949. Tapeten usw.
Bösch & Studer, in Luzern, Tapeten usw. (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1946, Seite 3559). Die beiden Gesellschafter Willy Bösch und Max Studer führen nun Kollektivunterschrift; deren Einzelunterschriften sind erloschen.
8. November 1949. Tierische Produkte.
Ulrich Meyer Söhne A.G., in Luzern, tierische Produkte (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1946, Seite 3439). Die Prokura von Josef Meyer-Ruckstuhl ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

7 novembre 1949. Confections pour dames et messieurs, vente à crédit.
Rud. Kull, à Fribourg. Le chef de la maison est Rudolf Kull, fils de Ferdinand, de Niederlenz (Argovie), à Muri (Berne). Confections pour dames et messieurs, vente à crédit. Rue de Lausanne 16.

Bureau de Morat (district du Lac)

7 novembre 1949. Fruits, légumes.
Ernest Brönnimann fils, à La Crausaz-Pensier, commune de Barberêche. Le chef de la maison est Ernest Brönnimann, fils d'Ernest, de Zimmerwald, à La Crausaz, commune de Barberêche. Fruits et légumes. La Crausaz-Pensier.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

7. November 1949. Tierfallen usw.
Titanic, Jean Moeschlin, in Olten, Tierfallen usw. (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1946, Seite 3191). Neues Domizil: Ziegelfeldstrasse 12.
7. November 1949. Landesprodukte.
Gottlieb Lüthi, in Olten, Landesprodukte (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1934, Seite 1577). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
8. November 1949. Restaurant.
Frau Streit-Zemp, in Olten, Restaurant (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1945, Seite 2436). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

5. November 1949. Gewebe, Dekorationsstoffe.
William F. Meyer & Co. A.G., in St. Gallen, Handel mit glatten und bedruckten Geweben sowie mit Dekorationsstoffen aller Art (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1949, Seite 18). Die Einzelprokura von Rita Meyer-Brocmme ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Hans Buck, von und in St. Gallen. Er ist Geschäftsleiter.
7. November 1949. Gemüse, Kolonialwaren, Mercerie.
Albert Niedermann, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Handel mit Gemüse, Kolonialwaren, Mercerie (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1944, Seite 211). Die Einzelprokura von Berta Niedermann ist erloschen. Neu wird Einzelprokura erteilt an Hedwig Niedermann-Hug, von Henau, in Bazenheid.
7. November 1949. Gewebe usw.
Mettler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation, Handel mit und kommissionsweiser Vertrieb von Geweben aller Art usw. (SHAB. Nr. 303 vom 29. Dezember 1947, Seite 3816). Die Einzelprokura des Emil Aeberli ist erloschen.
7. November 1949. Damenkonfektion.
Oderbolz & Co., in St. Margrethen, Wäsche und Blusenfabrik (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1933, Seite 2356), Kommanditgesellschaft. Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Fabrikation von Damenkonfektion.
7. November 1949.
J. Dürr, Taxameter, Gossau, in Gossau. Inhaber der Firma ist Johann Dürr, von Gams, in Gossau. Taxameterbetrieb. Mettendorf.
7. November 1949. Schürzen.
G. Weiss, in St. Gallen, Schürzenfabrikation (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1949, Seite 287). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
7. November 1949.
Zementwarenfabrik & Kieswerk Schwarzenbach K. Biess, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1948, Seite 1765). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
7. November 1949. Haushaltungsartikel, Salami.
Thomas Marquès, in Berschis, Gemeinde Wallenstadt. Inhaber der Firma ist Thomas Marquès, von Portein (Graubünden), in Berschis, Gemeinde Wallenstadt. Kommissionsgeschäft für Haushaltungsartikel und Salami. Oberdorf.

Aargau — Argovie — Argovia

8. November 1949.
W. Däpp Büromöbelfabrikation Rohr b. Aarau, in Rohr bei Aarau (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1948, Seite 1828). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 19. Oktober 1949 der Konkurs eröffnet worden.
8. November 1949. Elektrotechnische Artikel usw.
K. Mattenberger, in Buchs bei Aarau. Inhaber dieser Firma ist Kurt Mattenberger, von Birr (Aargau), in Schönenwerd. Fabrikation von und Handel mit elektro-technischen Artikeln und Apparaten; Elektro-Glas- und Vakuumtechnik, Quecksilber-Schaltröhren. Oberdorfstrasse 45.
8. November 1949. Bonneteriewaren usw.
Albert Abplanalp-Zulliger, in Moosleerau. Inhaber dieser Firma ist Albert Abplanalp-Zulliger, von Brienz (Bern), in Moosleerau. Handel mit Bonneterie-, Mercerie- und Textilwaren. Triengenstrasse.
8. November 1949. Sackfabrikation.
Walter Frey, in Fahrwangen, Sackfabrikation (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1936, Seite 3027). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
8. November 1949. Velobestandteile usw.
Fuchs, in Aarau, Velobestandteile en gros, Werkvertretungen, Fahrradneuheiten (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1941, Seite 453). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Laurenzenvorstadt 17.
8. November 1949. Restaurant.
Mathilde Huber-Heuberger, in Aarau, Restaurant «Zum Schwyzerhüsli» (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1936, Seite 2122). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
8. November 1949.
Reformhaus Müller A.G., Zürich Zweigniederlassung Reformhaus Aarau, in Aarau, Herstellung von und Handel mit Reformprodukten und Lebensmitteln sowie von kosmetischen Pflegemitteln (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1948, Seite 2688). Die Prokuristin Lina Furter-Furter wohnt nun in Aarau.
8. November 1949. Oel und Fett usw.
Joh. Teuber Fislisbach (Aarg.), in Fislisbach (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1948, Seite 3195). Die Firma umschreibt ihren Geschäftszweck wie folgt: Verkauf von sämtlichen Oelen und Fetten und von Textilien, Handel mit Automobilen.
8. November 1949. Metzgerei, Wirtschaft.
Emil Wehrli, in Küttigen, Metzgerei und Wirtschaft (SHAB. Nr. 251 vom 20. Oktober 1919, Seite 1839). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.
8. November 1949. Bürsten, Pinsel.
W. Koch, in Beinwil am See, Handel mit Bürsten und Pinseln für Industrie und Gewerbe (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1947, Seite 967). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.
8. November 1949. Herren- und Damenschneiderei usw.
W. Zbinden, in Suhr, Herren- und Damenschneiderei, Handel mit Textilien und Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1949, Seite 1385). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV.), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

4 novembre 1949.
S.A. Albergo delle Nevi e Centrale Elettrica, in Vergeletto (FUSC. dell'8 ottobre 1940, N° 236, pagina 1837). Il capitale sociale di 50 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 500 fr. ciascuna, è ora liberato per intero. L'assemblea generale straordinaria del 19 ottobre 1949 ha modificato gli statuti.

Ufficio di Lugano

5 novembre 1949.
Arcora Pellami S.A., già in Lugano, cuoio, ecc. (FUSC. del 12 febbraio 1947, N° 35, pagina 423). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio per trasferimento di sede a Zurigo (FUSC. del 3 novembre 1949, N° 258, pagina 2853).
5 novembre 1949.
Casa del vestito Gemperle e Balmelli, in Lugano, fabbricazione, commercio, vendita vestiti, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 20 maggio 1949, N° 117, pagina 1359). La società viene cancellata per cessione dell'attivo e passivo alla nuova ditta individuale «Casa del vestito A. Balmelli», in Lugano, qui sotto inscritta.
5 novembre 1949.
Casa del vestito A. Balmelli, in Lugano. Titolare è Alice Balmelli fu Pietro, da Paradiso, in Cimo. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Casa del vestito Gemperle e Balmelli», in Lugano. Fabbricazione, commercio e vendita all'ingrosso, al dettaglio di vestiti da uomo, donna e ragazzo, nonchè di tutti i relativi accessori. Palazzo Ginevrina.
5 novembre 1949. Vestiti.
K. Gemperle e Co., in Lugano, fabbricazione e commercio vestiti, ecc., società in accomandita (FUSC. del 23 marzo 1948, N° 69, pagina 833). Il socio accomandante Alice Balmelli non fa più parte della società, dal 1° novembre 1949. La sua comandita di 1000 fr. è estinta.
5 novembre 1949.
Società Anonima di Partecipazioni Estere «Sape», in Lugano, acquisto per partecipazioni (FUSC. del 31 marzo 1949, N° 76, pagina 856). Nuovo amministratore unico con firma individuale è Grato Morganti fu Grato, da Manno, in Lugano, in sostituzione di Guglielmo Zanda, dimissionario la cui firma è estinta.
5 novembre 1949.
Società cooperativa di consumo di Brusino Arsizio, in Brusino Arsizio (FUSC. del 24 giugno 1943, N° 144, pagina 1434). Nuovo presidente è Carlo Selmoni fu Enrico da Pedrinate, in Brusino Arsizio; vicepresidente: Marino Rossi di Romeo; segretario: Eli Polli di Santino, entrambi da ed in Brusino Arsizio, con firma collettiva a due in sostituzione di Luigi Bernasconi, Francesco Rossi e Giuseppe Rossi, le cui firme sono estinte.
7 novembre 1949. Zoccoli, ecc.
Antonio Belli, già in Lugano, fabbricazione zoccoli, ecc. (FUSC. del 1° ottobre 1941, N° 235, pagina 1975). Il titolare notifica il cambiamento della sede della ditta da Lugano a Cassarate di Castagnola, mentre il domicilio del titolare rimane a Lugano. Recapito: via al Chioso 8.
7 novembre 1949. Prestino.
Giacomo Peverelli, in Viganello. Titolare è Giacomo Peverelli di Zeffirino, da Iseo, in Lugano. Prestino. Contrada vecchia.

Distretto di Mendrisio

3 novembre 1949.
Società Cooperativa Ferrovia Monte Generoso, in Capolago (FUSC. del 25 luglio 1942, N° 170, pagina 1717). Con decisione assembleare del 30 settembre 1949,

la società ha modificato i propri statuti. Il capitale sociale è costituito dall'insieme delle quote sociali emesse di 25 fr. o di 100 fr. Le altre modificazioni statutarie non concernono i terzi. Gli statuti sono stati modificati in tale senso.

5 novembre 1949.

Società Anonima per l'Esportazione Gaetano Albareili, in Chiasso, gestione di una casa di esportazione e spedizione (FUSC. del 13 gennaio 1947, N° 9, pagina 113). Ernesto Lips e Alfredo Keller non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono quindi estinte. In loro sostituzione sono stati nominati Edy Pedrolini di Fernardo, da Cabbio, in Chiasso, e Paolo Banfi fu Giuseppe, da Lugano, in Chiasso, con firma collettiva fra di loro.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

5 novembre 1949.

Compagnie des Produits électrochimiques et électrométallurgiques Société anonyme, à Bex (FOSC. du 14 janvier 1949). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 4 octobre 1949, les actionnaires de cette société ont: pris acte de la démission des administrateurs Louis Fanton et Jacques Pletscher, dont les signatures sont radiées; désigné deux nouveaux administrateurs Jean Gall, citoyen français, à Paris, et Frédéric Chastellain, de Vevey et de La Tour-de-Peilz, à Martigny, avec signatures collectives à deux. La signature sociale individuelle a été conférée à Victor Fischer, président du conseil d'administration et à Henry Pourcher, directeur; leurs signatures collectives sont radiées.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Société immobilière Courettine de Cour A., à Lausanne (FOSC. du 3 novembre 1949, N° 258, page 2857). Teneur exacte de la raison sociale de la société anonyme.

7 novembre 1949. Vêtements de travail.

Myriam Droz-dit Busset, à Lausanne, commerce de vêtements de travail (FOSC. du 11 avril 1946, page 1109). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 novembre 1949.

Manufacture lausannoise de glaces S.A., à Lausanne, argenture, façonnage et commerce de glaces (FOSC. du 30 juillet 1947, page 2180). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 novembre 1949, la société a adopté comme nouvelle raison sociale **Mirogiaces S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

7 novembre 1949. Maçonnerie, génie civil.

Ernest Imhof S.A., à Lausanne, maçonnerie et génie civil (FOSC. du 28 juillet 1949, page 2008). Procuration individuelle est conférée à Georges Goël, de Prilly, à Lausanne.

7 novembre 1949. Tapis d'Orient.

Afiwa Orient S.A., à Lausanne, tapis d'Orient (FOSC. du 20 mai 1949, page 1360). L'administrateur Michel Smidof est maintenant originaire de Genève.

7 novembre 1949. Primeurs, produits laitiers, charcuterie.

A. von Gunten, à Lausanne. Le chef de la maison est Alfred von Gunten, séparé de biens de Susanne, née Crot, de Sigriswil (Berne), à Lausanne. Commerce de primeurs, produits laitiers, charcuterie, à l'enseigne: « La Fruitière ». Avenue Tissot 17.

Bureau de Vevey

7 novembre 1949. Constructions, etc.

Entreprise Albert Colombo S. A., succursales à La Tour-de-Peilz et Montreux-Le Châtelard (FOSC. du 9 mai 1947, N° 107), avec siège principal à Lausanne. Jean-Pierre Cottier, de Rougemont, à Lausanne, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration et engagera la société dans son ensemble en signant collectivement avec un administrateur ou un fondé de pouvoir. André Colombo, de et à La Tour-de-Peilz, et Alfred Bæchi, d'Embrach (Zurich), à Lausanne, ont été nommés fondés de procuration et engageront la société dans son ensemble en signant collectivement à deux entre eux ou avec un administrateur. Les procurations conférées à Albert Steiner et Michel Gilliard sont radiées.

7 novembre 1949.

Société Immobilière La Riviera S. A., Vevey, à Vevey (FOSC. du 14 juin 1949, N° 136). Suivant procès-verbaux authentiques des assemblées générales du 3 novembre 1949, la société a: transformé les 290 actions privilégiées au porteur de 1000 fr. chacune, en 290 actions ordinaires, au porteur, de 1000 fr. chacune; et transformé les 60 actions ordinaires de 100 fr. en 6 actions de 1000 fr., au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social est de 310 000 fr., divisé en 310 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 novembre 1949. Fleurs.

A. Montandon, à Môtiers. Le chef de la maison est André Montandon, de Neuchâtel et La Brévine, à Môtiers. Commerce de fleurs naturelles et artificielles en gros. Bureau à Chaux près Môtiers.

Bureau de Neuchâtel

4 novembre 1949.

Coloral S. A. pour la coloration et protection de métaux (Coloral A. G. für Metallfärbung und Metallschutz), à Neuchâtel. Suivant acte authentique du 27 octobre 1949 et statuts du même jour, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la coloration et protection des objets en métal contre les influences atmosphériques. La société peut assumer des participations dans d'autres entreprises et acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires. Le capital-actions est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, libérées jusqu'à concurrence de 30 000 fr. dont 28 800 fr. en apport et 1200 fr. en espèces. Denise Hofer-Silvestre, à Neuchâtel, fait apport à la société d'une installation complète d'oxydation anodique d'aluminium, comprenant un ensemble de biens énumérés dans l'inventaire du 20 octobre 1949. Cet apport est fait et accepté pour le prix de 28 800 fr. payé par remise à l'apporteuse de 48 actions nominatives de 1000 fr. chacune, libérées de 60 %, soit au total de 28 800 fr. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de un à trois membres, composé actuellement de: Denise Hofer, née Silvestre, de Bettenhausen (Berne), à Neuchâtel, présidente et Henri Silvestre, de Chêne-Bougeries (Genève), à Genève, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: Maillefer N° 11.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Gesuch

um Verlängerung der Geltungsdauer der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergewerbe der deutschen und italienischen Schweiz

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen; Vollzugsverordnung vom 8. März 1949)

Die vertragschliessenden Verbände haben das Gesuch gestellt, die Geltungsdauer des am 31. Dezember 1949 ablaufenden Bundesratsbeschlusses vom 7. April 1948 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergewerbe der deutschen und italienischen Schweiz (veröffentlicht im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. April 1948) bis zum 31. Dezember 1951 zu verlängern.

Allfällige Einsprachen gegen diese anbegehrte Allgemeinverbindlicherklärung sind dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen innert 14 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen.

Bern, den 10. November 1949. (AA. 335)

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

Domanda

di proroga del conferimento del carattere obbligatorio generale del contratto collettivo di lavoro per il mestiere del falegname e del vetraio nella Svizzera tedesca e italiana

(Decreto federale del 23 giugno 1943 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro; regolamento d'esecuzione dell'8 marzo 1949)

Le associazioni contraenti hanno chiesto all'autorità federale di prorogare fino al 31 dicembre 1951 il decreto del Consiglio federale del 7 aprile 1948 che conferisce carattere obbligatorio generale ad un contratto collettivo di lavoro per il mestiere del falegname e del vetraio nella Svizzera tedesca e italiana, decreto scadente il 31 dicembre 1949 (pubblicato nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 10 aprile 1948).

Le eventuali opposizioni alla presente domanda dovranno essere inoltrate, per iscritto e debitamente motivate all'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro, entro 14 giorni dalla data della presente pubblicazione.

Berna, il 10 novembre 1949.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Société d'Edition de la Revue « Occident » S. A. en liquidation, Lausanne

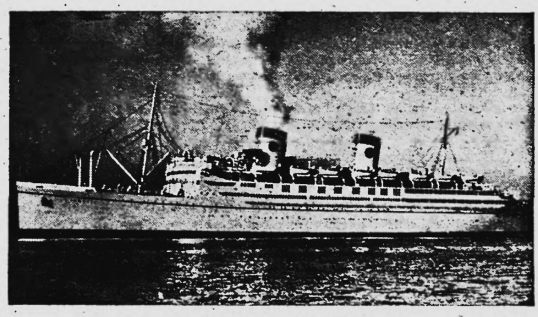
Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

La société soussignée, qui a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation, invite et somme ses créanciers de faire valoir tous leurs droits et réclamations d'ici au 31 décembre 1949 en mains du liquidateur, M. Charles Gonseth, place St-François 12bis, Lausanne (bureaux de la Société fiduciaire Lémano). Passé ce délai, il sera suivi aux opérations de liquidation. (AA. 337³)

Lausanne, le 9 novembre 1949. **Le liquidateur.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr 3, Bern · Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern



Verbringen Sie Weihnachten einmal anders;
kommen Sie an die große

Mittelmeerfahrt

mit Dampfer «ATLANTIC» - 22 000 Tonnen

19. bis 28. Dezember

ab Genua über Cannes, Palma de Mallorca, Malaga, Tanger, Algier, Taormina und Neapel zurück nach Genua

Preise: 1. Klasse ab $ 190.—, Touristenklasse ab $ 140.—

Programme, Platzreservierung und Billettausgabe im

Reisebüro DANZAS

Basel, Centralbahnplatz 8, Tel. 31966 — **Zürich,** Bahnhofplatz, Tel. 27 30 31

Echange, conversion ou régularisation des titres belges

(Arrêté du Régent du 17 janvier 1949)

Communiqué N° 20

« Moniteur belge » N° 302 du 29 octobre 1949

Les sociétés anonymes énumérées ci-dessous procéderont du 3 au 15 novembre 1949, à la régularisation de leurs titres:

« S. A. Qualy frères », 45, rue de la Station, à Luingne, actions de capital de 250 fr.

« S. A. Société belge des Lubrifiants », 172 à 178, avenue Jean-Dubrucq, à Bruxelles.

« S. A. Brasserie et Malterie Saint-Pierre », à Neerijsche.

« S. A. Etablissements Jean Vinois-Moreau & fils », à Ellezelles, actions de capital et parts de fondateur.

« S. A. ‚Vau Gorp's Moderne Wegenbouw' », 130, Grand-Route, à Ravels, actions de capital sans désignation de valeur nominale.

« S. A. Filature Ransy-Simar », à Pepinster, actions de capital de 500 fr. et parts de fondateur sans désignation de valeur.

Par dérogation à l'article 13 de l'arrêté susvisé, ces sociétés sont autorisées à recevoir directement les titres à régulariser.

La « S. A. ‚Amato', anciennement S. A. pour l'Industrie des Huiles », 30, rue Marché-aux-Poulets, à Bruxelles, procédera du 3 novembre au 31 décembre 1949 à l'échange, titre pour titre:

1° de ses actions de dividende anciennes, coupons 6 et suivants attachés, contre des actions de dividende nouvelles, coupons 1 et suivants attachés;

2° de ses actions de capital anciennes, coupons 6 et suivants attachés, contre des actions de capital nouvelles, coupons 1 et suivants attachés.

Par dérogation à l'article 13 dudit arrêté, la société est autorisée à recevoir elle-même les titres à échanger.

La « S. A. L'Equipement des Chaufferies modernes, ‚Secmo' », 217, chaussés d'Ixelles, à Bruxelles, procédera du 3 au 15 novembre 1949 à l'échange, titre pour titre, de ses anciennes actions de capital de 100 fr., N°s 1 à 300, contre de nouvelles actions de capital de 100 fr., coupons N°s 1 à 30 attachés.

Par dérogation à l'article 13 de l'arrêté susvisé, la société est autorisée à recevoir directement les titres à échanger.

La « S. A. L'Electricité industrielle belge », 101, rue d'Arlon, à Bruxelles, procédera du 3 novembre au 15 novembre 1949 à l'échange, titre pour titre, de ses anciennes actions de 5000 fr., coupons 24 à 30 attachés, contre de nouvelles, coupons 1 à 30 attachés.

Par dérogation à l'article 13 de l'arrêté susvisé, la société est autorisée à recevoir directement les titres à échanger.

La « S. A. des Carrières de Grand-Heid », à Aywaille, procédera du 3 novembre 1949 au 31 janvier 1950, à l'échange, titre pour titre, de ses parts sociales sans désignation de valeur nominale, coupons 35 et suivants attachés, contre de nouvelles parts sociales sans désignation de valeur nominale, coupons 35 à 64 attachés.

Les anciennes opérations suivantes devront également être clôturées le 31 janvier 1950:

1° l'échange décrété en 1929, des actions ordinaires contre des parts sociales et s'effectuant à raison de 3 actions ordinaires contre 1 part sociale;

2° le recouponnement et l'estampillage en parts sociales des actions de capital, opération décrétée en 1929;

3° les remboursements annuels de 25 fr. par part sociale, décrétés en 1935, 1936, 1937 et 1938.

Par dérogation à l'article 6 de l'arrêté susvisé, la négociation des rompus est autorisée jusqu'au 15 janvier 1950.

La « S. A. ‚De Noordstar en Boerhaave' », 47, avenue de Grande-Bretagne, à Gand, procédera du 3 novembre 1949 au 28 février 1950, à l'échange:

1° de ses actions de capital (série A), à raison d'une ancienne action de capital (série A), coupons 30 et suivants attachés, contre une action nouvelle (série A), coupons 30 et suivants attachés;

2° de ses parts de fondateur, à raison d'une part ancienne, coupons 14 et suivants attachés, contre une part nouvelle, coupons 14 et suivants attachés.

L'échange déjà terminé des actions de capital « De Noordstar-Brand » et « Noordstar-Leven » contre des actions de capital (série B), « De Noordstar en Boerhaave » est considérée comme suffisant à l'arrêté précité.

L'opération suivante devra également être terminée le 28 février 1950:

l'échange des anciennes actions de jouissance et parts de fondateur des sociétés absorbées « Noordstar-Leven » et « Noordstar-Brand », à raison d'une action de jouissance « De Noordstar en Boerhaave », coupons 11 et suivants attachés, contre six anciennes actions de jouissance ou six anciennes parts de fondateur des sociétés absorbées; les anciennes actions de jouissance et parts de fondateur doivent être munies des coupons suivants: coupons 11 et suivants pour les actions de jouissance « Noordstar-Brand » et coupons 21 et suivants pour les actions de jouissance « Noordstar-Leven » et les parts de fondateur des deux sociétés.

Par dérogation à l'article 6 de l'arrêté précité, la négociation des rompus est autorisée jusqu'au 28 février 1950.

Par dérogation à l'article 13 du dit arrêté, cette société a été autorisée à recevoir directement les titres à échanger.

La « S. A. Métiers automatiques ‚Picanol' », avenue de Pologne, à Ypres, procédera, du 3 au 30 novembre 1949, à l'échange, titre pour titre, de ses parts sociales anciennes sans désignation de valeur contre des parts sociales nouvelles sans désignation de valeur, coupons N°s 3 et suivants attachés.

Par dérogation à l'article 13 de l'arrêté du Régent susvisé, la société est autorisée à recevoir directement les titres à échanger.

La « S. A. Compagnie des Chemins de Fer du Congo supérieur aux Grands Lacs africains », 24, avenue de l'Astronomie, à Bruxelles, procédera du 3 novembre 1949 au 30 juin 1950, à l'échange, titre pour titre:

1° de ses actions de capital dites « anciennes » (N°s 1 à 300000) de 250 fr., coupons 95 et suivants attachés, contre de nouveaux titres du même type, coupons 95 et suivants attachés;

2° de ses actions de capital dites « nouvelles » (N°s 300001 à 458000) de 250 fr., coupons 95 et suivants attachés, contre de nouveaux titres du même type, coupons 95 et suivants attachés;

3° de ses actions de jouissance dites « anciennes » (N°s 1 à 300000), sans valeur nominale, coupons 44 et suivants attachés, contre de nouveaux titres du même type, coupons 44 et suivants attachés;

4° de ses actions de jouissance dites « nouvelles » (N°s 300001 à 458000), sans valeur nominale, coupons 44 et suivants attachés, contre de nouveaux titres du même type, coupons 44 et suivants attachés;

5° de ses obligations 1930, 4 %, de 500 fr., portant l'estampille « Délivré certificats représentant le bonus en Dette coloniale, 4 %, 1936 », coupons 39 et suivants attachés, contre de nouveaux titres du même type ne portant aucune estampille, coupons 39 et suivants attachés;

6° de ses obligations 1930, 4 %, de 500 fr., ne portant aucune estampille, coupons 39 et suivants attachés, contre de nouveaux titres du même type, portant l'estampille « Certificats représentant le bonus en Dette coloniale, 4 %, 1936, non délivré », coupons 39 et suivants attachés;

7° de ses obligations 1930, 6 %, de 500 fr., coupons 39 et suivants attachés, portant l'estampille « garantie non réduit (A. R. N° 220 du 27 décembre 1935) », contre de nouveaux titres du même type, ne portant aucune estampille, coupons 39 et suivants attachés.

Les obligations de 500 fr. de l'émission 1930, 4 % et 6 %, échues, mais non effectivement encaissées, ainsi que les obligations de 500 fr. de l'émission 1922, 6 %, non encaissées devront être présentées au remboursement avant le 1er juillet 1950.

Les actions de capital amorties devront être effectivement remboursées et converties en actions de jouissance avant le 1er juillet 1950.

La « S. A. d'Ogne-Sprimont », à Sprimont, procédera, du 3 novembre 1949 au 31 janvier 1950, à l'échange, titre pour titre, de ses actions sans désignation de valeur, coupons N°s 34 et suivants attachés, contre de nouvelles actions sans désignation de valeur, coupons N°s 34 et suivants attachés.

Cette société a été dispensée de recourir à l'un des organismes désignés à l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif aux titres belges et étrangers et, par voie de conséquence, autorisée à recevoir directement les titres à échanger.

La « S. A. ‚Phenix-Works' », à Flémalle-Haute, procédera du 3 novembre 1949 au 2 mai 1950 à l'échange, titre pour titre:

1° de ses actions sans désignation de valeur, coupons 23 et suivants attachés, contre des nouvelles actions sans désignation de valeur, coupons 1 et suivants attachés;

2° de ses obligations 4 % de 1000 fr., emprunt 1943, coupons 7 et suivants attachés, contre des nouvelles obligations de même désignation, coupons 7 et suivants attachés.

La « S. A. Société immobilière Bosch & Donck », 39, rue Donck, à Lierre, procédera du 3 au 30 novembre 1949 à l'échange, titre pour titre, de ses parts sociales de 1000 fr.

Par dérogation à l'article 13 de l'arrêté susvisé, la société est autorisée à recevoir directement les titres à échanger.

La « S. A. Ateliers de Constructions L. M. S. », à Jupille-Liège, procédera du 3 au 30 novembre 1949 à l'échange, titre pour titre:

1° de ses anciennes actions de capital, coupons 13 et suivants attachés, contre des parts sociales nouvelles sans désignation de valeur, coupons 1 et suivants attachés;

2° de ses anciennes parts de fondateur, coupons 11 et suivants attachés, contre des parts de fondateur nouvelles, coupons 1 et suivants attachés.

Par dérogation à l'article 13 du dit arrêté, la société pourra recevoir directement les titres à échanger.

Le remboursement des bons de caisse et des obligations à 5, 10 et 25 ans de la « S. A. Caisse de Placements hypothécaire & de Dépôts », 19, rue Arenberg, à Anvers, échues jusque et y compris le 1er novembre 1949, devra être terminé le 29 avril 1950.

La présentation au remboursement sera considérée comme équivalente aux opérations prévues au susdit arrêté.

Par dérogation à l'article 13 du même arrêté, la société est autorisée à recevoir directement les titres à rembourser.

La « S. A. Etablissements Jonas & Naumburg », à Hamme-sur-Durme, procédera du 3 au 15 novembre 1949 à la conversion en inscriptions nominatives de ses 3000 actions de capital transformées en parts sociales sans désignation de valeur, par son assemblée générale extraordinaire du 3 août 1949 (« Moniteur belge » du 24 août 1949, N° 17763).

Par dérogation à l'article 13 du dit arrêté, la société pourra recevoir directement les titres à convertir.

La « S. A. Anciens Etablissements Wattelar-Francq », 22—24, rue Puissant, à Jumet, procédera du 3 au 15 novembre 1949 à la conversion en inscriptions nominatives de ses titres au porteur.

Par dérogation à l'article 13 du dit arrêté, la société est autorisée à recevoir directement les titres à convertir.

La « S. A. Joaillerie Leysen frères », 28, rue du Marché-aux-Poulets, à Bruxelles, procédera du 3 au 15 novembre 1949 à la conversion en inscriptions nominatives de ses anciennes parts sociales.

Par dérogation à l'article 13 du susdit arrêté, la société a été dispensée de recourir à l'un des organismes désignés à l'article premier de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 et, par voie de conséquence, autorisée à recevoir directement les titres à convertir.

Le remboursement des obligations de 500 fr. 1913 de la « S. A. Manufacture générale de Caoutchouc Jenatzy-Leleux », à Sclessin et Bruxelles, doit être clôturé le 31 décembre 1949.

Cette opération est considérée comme satisfaisant à l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949, précité.

La société a été dispensée de recourir à l'un des organismes désignés à l'article premier de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 et, par voie de conséquence, autorisée à recevoir directement les titres à rembourser.

La « S. A. Société auxiliaire industrielle et financière des Grands Lacs africains ‚Auxiliacs' », 24, avenue de l'Astronomie, à Bruxelles, procédera du 3 novembre 1949 au 30 juin 1950 à l'échange, titre pour titre:

1° de ses anciennes actions de capital sans valeur nominale, coupons 27 et suivants attachés, contre des nouvelles, coupons 27 et suivants attachés;

2° de ses anciennes actions de fondateur sans valeur nominale, coupons 27 et suivants attachés, contre des nouvelles, coupons 27 et suivants attachés, contre des nouvelles, coupons 27 et suivants attachés.

La « S. A. Garage gantois », 84, chaussée de Courtral, à Gand, procédera du 3 au 30 novembre 1949 à l'échange de ses anciennes actions de capital et privilégiées, à raison de:

1° une action de capital ancienne, coupons 25 et suivants attachés, contre une action sans désignation de valeur nouvelle, coupons 1 et suivants attachés;

2° une action privilégiée ancienne, coupons 25 et suivants attachés, contre deux actions sans désignation de valeur nouvelles, coupons 1 et suivants attachés.

Par dérogation à l'article 13 du dit arrêté, la société est autorisée à recevoir directement les titres à échanger.

La « S. A. ‚Gellatly, Hankey & Co.' », 14, rue de l'Empereur, à Anvers, procédera du 3 au 30 novembre 1949 à l'échange de ses anciennes actions de capital de 500 fr., coupons 27 et suivants attachés, contre des nouvelles actions de capital de 500 fr., coupons 27 et suivants attachés.

Par dérogation à l'article 13 de l'arrêté précité, la société est autorisée à recevoir directement les titres à échanger.

La « S. A. Société belge d'Applications cinématographiques ‚Sobac' », 21, avenue de Stalingrad, à Bruxelles, procédera du 3 au 30 novembre 1949 à l'échange de ses actions de capital anciennes, coupons 2 et suivants attachés, contre des actions nouvelles sans désignation de valeur, coupons 1 et suivants attachés.

La conversion des 500 parts de fondateur anciennes en 393 actions nouvelles sans désignation de valeur, décidée le 25 mars 1949 doit être terminée à la même date.

Par dérogation à l'article 13 du dit arrêté, la société est autorisée à recevoir directement les titres à échanger.

La « S. A. Etablissments Bombeeck », 16, rue de Wauthier, à Bruxelles, procédera du 3 au 30 novembre 1949, à l'échange, titre pour titre, de ses actions de capital de 1000 fr., coupons 49 et suivants attachés, contre des parts sociales nouvelles sans désignation de valeur, coupons 1 et suivants attachés.

Par dérogation à l'article 13 de l'arrêté susvisé, la société est autorisée à recevoir directement les titres à échanger.

La « S. A. Corderies J.-B. Ligny », à Gilly, procédera du 3 au 30 novembre 1949, à l'échange, titre pour titre, de ses actions de capital sans désignation de valeur.

Par dérogation à l'article 13 de l'arrêté susvisé, la société est autorisée à recevoir directement les titres à échanger.

La « S. A. Banque Italo-belge », à Anvers, procédera du 15 novembre 1949 au 15 mai 1950, à l'échange, titre pour titre, de ses 200 000 actions de capital anciennes N°s 1 à 200000, coupons 35 et suivants attachés, contre des actions de capital nouvelles N°s 300001 à 500000, coupons 35 et suivants attachés.

Doivent être clôturés à la même date:

1° le recouponnement des actions anciennes commencé en 1946;

2° l'attribution, commencée en 1935, de parts sociales « Compagnie financière pour l'Amérique du Sud ‚Amerifina' », contre estampillage des actions Banque Italo-belge.

La « S. A. Ateliers M. Pegard », à Andenne, procédera du 15 novembre 1949 au 15 mars 1950, à l'échange de ses actions anciennes sans valeur nominale, coupons 13 et suivants attachés, contre des actions nouvelles sans valeur nominale, coupons 1 et suivants attachés, dans la proportion de dix nouvelles pour une ancienne.

La « S. A. Savonnerie Dubois fils », 60, rue des Champ, à Liège, procédera du 15 novembre au 15 décembre 1949 à l'échange de ses titres anciens contre des parts sociales nouvelles, coupons 15 et suivants attachés.

La société a été dispensée de recourir à l'un des organismes désignés à l'article premier de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif aux titres belges et étrangers et par voie de conséquence autorisée à recevoir directement les titres à échanger.

La « S. A. Compagnie financière pour l'Amérique du Sud, ‚Amerifina' », 39, Longue rue de l'Hôpital, à Anvers, procédera du 15 novembre 1949 au 15 mai 1950 à l'échange, titre pour titre, de ses parts sociales de 500 fr. anciennes, coupons 11 et suivants attachés, contre des parts sociales de 500 fr. nouvelles, coupons 11 et suivants attachés.

L'échange des bons de $^1/_{10}$° de part sociale « Amerifina » contre des parts sociales entières de la même société devra être clôturé à la même date.
La négociation des rompus est autorisée jusqu'au 8 mai 1950.

La « S. A. de Remorquage à Hélice », 15, quai Jordaens, à Anvers, procédera du 3 novembre 1949 au 28 février 1950 à l'échange, titre pour titre, de ses actions anciennes sans désignation de valeur, coupons 51 et suivants attachés, contre des actions nouvelles, coupons 1 et suivants attachés.

La « S. A. Les Papeteries de Gastuche », à Gastuche, procédera du 3 novembre 1949 au 28 février 1950 à l'échange, titre pour titre, de ses parts sociales sans désignation de valeur anciennes, coupons 50 et suivants attachés, contre des parts sociales sans désignation de valeur nouvelles, coupons 1 et suivants attachés.

Rectification de la publication parue au « Moniteur belge » du 25 août 1949 et dans la Feuille officielle suisse du commerce, N° 220 du 20 septembre 1949 (communiqué N° 16) concernant la « S. A. ‚Ijsfabriek De Noordster' », à Anvers.
Cette publication doit se lire comme suit:
La « S. A. ‚Ijsfabriek de Noordster' », 76—78, Longue rue du Congo, à Anvers, procédera du 1er septembre au 30 novembre 1949 à l'échange, titre pour titre, de ses actions de capital et parts de fondateur.

Rectification à la publication parue au « Moniteur belge » du 12 octobre 1949 et dans la Feuille officielle suisse du commerce, N°s 248 du 22 octobre 1949, 252 du 27 octobre 1949 et 253 du 28 octobre 1949, respectivement pour les communiqués en langues française, allemande et italienne (communiqué N° 19).
Lire: La « S. A. ‚Dimefa, Dierlijke Meelstoffen Fabriek' », au lieu de: La « S. A. 'Dimefa, Dierlijke Meststoffen Fabriek' ».

Underwood

mit **WET-BUCHUNGS-APPARAT**

Geeignet für sämtliche gangbaren Durchschreibe-Buchhaltungs-Systeme. Vielleicht interessiert Sie für Ihren Betrieb eines der nachstehenden Probleme:

Anpassung der Lohnbuchhaltung an die Bestimmungen der A.H.V.

Neu- oder Umgestaltung der Lagerbuchhaltung.

Vereinfachung der Warenumsatzsteuer-Abrechnung usw.

Alle diese Fragen lassen sich mit der weltbekannten Underwood-Schreibmaschine und dem WET-Buchungsapparat auf bequeme, einfache Art lösen.

Verlangen Sie heute noch unverbindliche Vorführung durch den Generalvertreter für die Schweiz:

Cäsar Muggli, Zürich 1

Lintheschergasse 15 Telephon (051) 251062

Maschinenfabrik Oerlikon

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 19. November 1949, vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus « Zur Meise », Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung über das verflossene Geschäftsjahr; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Besetzung der Kontrollstelle. Z 822

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 8. November 1949 an im Verwaltungsgebäude in Oerlikon zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung werden vom 8. November bis und mit 16. November 1949 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz an unserer Kasse in Oerlikon, bei sämtlichen Sitzen und Zweigniederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Bankgesellschaft und bei den Herren Julius Bär & Co. in Zürich, verabfolgt.

Zürich-Oerlikon, den 5. November 1949. Der Verwaltungsrat.

Hutgeflechtfabrik AG., Aarau

Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 26. November 1949, auf 11 Uhr 30, im Sitzungszimmer der Gesellschaft in Aarau

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1948/49.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Neuwahl der Rechnungsrevisoren. On 117

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung den Aktionären im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Aarau, den 8. November 1949. Der Verwaltungsrat.

Ab schweizerischem Zollfreilager zu verkaufen

Dubied-Nadeln

Marke Groz-Bekert
70 000 St. Nr. 8
20 000 St. Nr. 10
10 000 St. Nr. 12

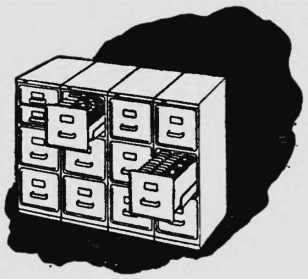
Off. unter Chiffre SA 2315 X an Schweizer-Annoncen AG. Basel.

Wegen Nichtgebrauchs **zu verkaufen**

Olivetti Multisumma

elektr., äusserst günstig.

Off. unter Chiffre A 664 Fd an Publicitas Frauenfeld



ERGA -Möbel für rasches Arbeiten

Es ist ja klar, daß man rascher arbeiten kann, wenn man alles Material in Griffnähe hat und nicht erst aufstehen oder warten muß, bis man das Gewünschte herausgesucht bekommt. Das ERGA Möbel mit seiner zweckmäßigen Raumeinteilung garantiert für mühelose und ungestörte Arbeit.

Vertretungen in allen größeren Städten. Adreßnachweis durch die Fabrikanten

ERGA

GAUGER & Co. A.G.
Zürich, Niklausstr. 11, Tel. 261755

Nordostschweizerische Kraftwerke AG. in Baden

Ausgabe einer 3%-Anleihe von Fr. 20 000 000 von 1949

bestimmt zur Konversion, bzw. Rückzahlung der auf den 15. Januar 1950 gekündigten 3¾%-Anleihe der Nordostschweizerische Kraftwerke AG. von 1940 von Fr. 10 000 000 sowie zur Beschaffung von Mitteln für das sich im Bau befindende Aarekraftwerk Wildegg-Brugg und die Finanzierung der Beteiligung an der zu gründenden Maggia-Kraftwerke AG.

ANLEIHENSBEDINGUNGEN

Zinssatz 3% p. a., Semestercoupons per 15. Juni und 15. Dezember. Jouissance 15. Dezember 1949.
Rückzahlung am 15. Dezember 1973; der Gesellschaft ist das Recht vorbehalten, die Anleihe vorzeitig, erstmals am 15. Dezember 1967 oder auf jeden spätern Coupontermin, nach vorheriger dreimonatiger Kündigung, ganz oder teilweise zurückzuzahlen. Z 826

Kotierung an der Zürcher Börse.

EMISSIONSPREIS: 100%

zuzüglich 0.60% Hälfte des eidgenössischen Titelstempels.

Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen
werden entgegengenommen
vom 10. bis 18. November 1949, mittags.

Prospekte, Konversions- und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

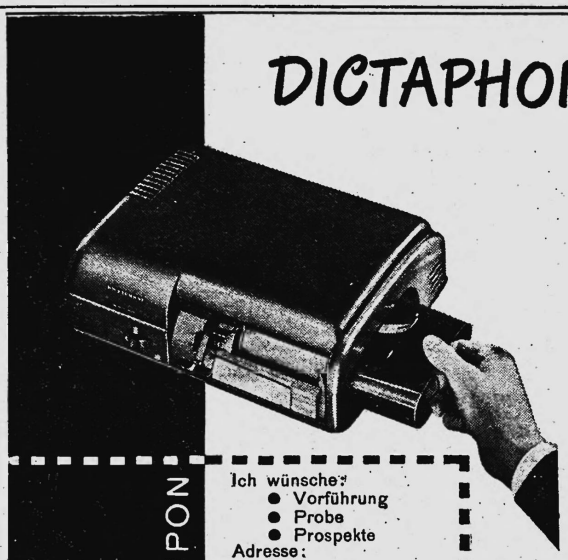
Zürcher Kantonalbank — Aargauische Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank — Schaffhauser Kantonalbank
Glarner Kantonalbank — Zuger Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank — Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Aktiengesellschaft Leu & Co.
Schweizerische Volksbank

Im Verkauf erfahrene Persönlichkeit

sucht die Uebertragung von Verkaufsproblemen durch Annahme einer Anstellung oder in freier Mitarbeit.

Anfragen unter Chiffre Z 13066 Y an Publicitas F Zürich 1. 772

DICTAPHONE Time-Master



DICTAPHONE TIME-MASTER ist das durchdachte und durchkonstruierte Produkt der Dictaphone Co., die allein berechtigt ist, die Marke DICTAPHONE zu verwenden. Diese gibt Gewähr, daß der Apparat nicht nur gut aufnimmt und wiedergibt, sondern auch in der Handhabung so einfach ist, daß der Diktierende weder vom Diktat abgelenkt wird, noch mit der Bedienung des Apparates zu viel Zeit verliert oder etwas falsch machen kann. Dadurch wird DICTAPHONE zum unentbehrlichen Helfer des Vielbeschäftigten; er kann auch zu Hause oder auf der Reise in Ruhe seine Diktate erledigen und das Plastikband, in welches sie eingeprägt sind, ins Büro mitnehmen oder per Post schicken.

Die Sekretärin wird viel ruhiger arbeiten können und viel mehr Zeit zur Verfügung haben. Die Wiedergabe ist klar und angenehm. Sie kann nach Wunsch angehalten, verlangsamt und moduliert werden.

Das DICTAPHONE auf Ihrem Schreibtisch ermöglicht Ihnen, mehr zu leisten und trotzdem freier zu sein.

COUPON

Ich wünsche:
- Vorführung
- Probe
- Prospekte

Adresse:

Generalvertretung:

Rüegg-Naegeli

& Cie. AG. Bahnhofstr. 22 Zürich Telephon 23 37 07

Geeerte Blechstreifenkörbe

neu, äuss. günstig zu verkaufen.
20/25 40 50/60 l inh.
6.90 7.60 8.10
ab 50 St. Frankolieferung. R 34
Beteiligungen sind zu richten unter W 22334 R an Publicitas Bern.

Das SHAB. weist die grösste Auflage der unpolitischen schweiz. Handelszeitungen auf; nutzen Sie diese grosse Verbreitung — inserieren Sie!

Pfister

SCHILDER für alle Zwecke
E. PFISTER & CIE
Tel. 23 42 28 Zürich 39

Zu verkaufen
1 gebrauchte
Burroughs-Buchungsmaschine
mit 4 Zählwerken
Offerten an
Hero Conserven, Lenzburg

Warenumsatzsteuer

(15. Auflage); Broschüre von 59 Seiten zum Preis von **Fr. 1.** Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Erfahrungen mit dem Handelsreisenden-Gesetz

Bericht über die Praxis der Gerichte. Kommentare über Entlöhnung, Minimal-Provision, Spesenersatz, Rapportpflicht usw. Das ist einer der 39 Artikel aus dem Novemberheft des ORGANISATOR. 120 Seiten. Fr. 2.50.

Verlag Organisator A.G. Zürich 57 Tel. 23 37 77

Egger, J. G.

Die Bilanz

Kleines Handbuch für die Praxis
2. Auflage Fr. 6.50

Aus dem Inhalt: Zweck der Bilanz, Bilanzwahrheit, Vorschriften des OR, Bewertungsgrundsatz, Stille Reserven, Kontinuität, Goodwill, Geschäftswert, Bilanzpolitik der guten Geschäftspraxis usw. 110-20

Buchhandlung C. Bachmann, Zürich 1
Kirchgasse 40 Tel. 32 23 68

Valor - Kleberollen die kleben!

5 Vorteile

1. neue Spezialgummierung, stets ganz frisch
2. haften blitzschnell auf jeder Unterlage
3. langfristig lagerfähig
4. und . . . sind aus ausserordentlich starkem Kraftpapier.
5. bedruckt — ihr reisender Verkäufer

«VALOR»-Kleberollen sind erhältlich in diversen Qualitäten, Breiten, Längen, braun, weiss und farbig, bedruckt oder unbedruckt. — Dazu unsere **Anfeuchtapparate «VALOR».**

Valor Werke Adliswil AG., Adliswil/Zch.
Papierwarenfabrik und Gummieranstalt
Telephon (051) 91 62 02 Gegründet 1932

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Sofort lieferbar

Buchungs-Maschinen

NATIONAL BURROUGHS

Mit und ohne Schreibmaschine, Kurztext, 4 und 6 Zählwerke mit Saldierwerk. Modelle bis 40 Addierwerke; Multiplikation.

Preise ab Fr. 7500.—

inkl. Organisation und Einführung durch erfahrene Fachleute. Mit zweijähriger Garantie, Service, Bestandteil-Lager.

Beste Referenzen.

Unverbindliche Anfragen durch
Maschinen-Import und Organisation,
Uetlibergstrasse 350, **Zürich 45**

EXPORT

Suisse-Israël

durch Inserate in der

Jüdischen Rundschau Maccabi. Basel 9

Verlangen Sie Probezeitung (gratis)
(nur an Firmen-Inhaber)

Kellner und Koch, im Alter von 26 Jahren, sucht Stelle als

Vertreter

auf die Lebensmittel- oder Weinbranche. — Offerten unter Chiffre Hab 774-1 an Publicitas Bern.

Tüchtiger Kaufmann, 25jährig, sucht interessante Position als

Reisevertreter

(evtl. teilweise Innendienst)

Beste kaufm. Bildung, Initiative, Ausdauer, Verhandlungsgewandtheit, Verkaufserfahrung, grosse Arbeitsfreude.

Für Ihre Zuschrift unter Chiffre D 59460 Q an Publicitas Basel danke ich Ihnen.

Die Façon ist nicht nebensächlich!

Nicht nur die Stärke und Größe, sondern auch die Façon spielt beim Verpacken der Post eine Rolle. Lassen Sie sich beraten, mit welchem Verschluß sich die Couverts je nach Inhalt am raschesten verschließen lassen. Verlangen Sie Vorschläge durch

SCHALLER & CO. A.-G.
Briefumschlag-Fabrik
ZÜRICH
HEINRICHSTR. 147 Tel. (051) 33 27 62

Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini, Schwanden (Gl.)

Die ordentliche Generalversammlung vom 16. August 1949 hat die Gesellschafts-Statuten teilweise revidiert nnd u. a. beschlossen:

1. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 600 000 eingeteilt in 3200 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500 Nennwert.
2. Es können auf den Namen lautende Zertifikate über zehn Aktien ausgegeben werden.

Der Umtausch der alten Inhaberaktien gegen neue Namenaktien geschieht wie folgt:

Die alten Titel sind der Gesellschaft mit einem von derselben zu beziehenden Umtauschformular bis 15. Dezember 1949 einzureichen. Die Ausgabe der neuen, auf den Namen lautenden Aktientitel erfolgt ab 1. Februar 1950.

Wir machen noch auf den Wortlaut von Art. 4, Abs. 5, der neuen Statuten aufmerksam, wonach die Uebertragung der Aktien der Genehmigung des Verwaltungsrates bedarf, der dieselbe ohne Bekanntgabe der Gründe verweigern kann.

Soweit wir nicht selbst in der Lage sind, den rechtmässigen Besitz der eingereichten Titel festzustellen, ist derselbe auf Verlangen durch Einreichung entsprechender Unterlagen nachzuweisen.

Mit den neuen Aktientiteln wird jedem Aktionär ein Exemplar der neuen Statuten ausgehändigt. Gl 42

Schwanden, den 8. November 1949.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Hans Ed. Bühler.

Achtung Stahlkäufer!

Bevor Sie sich zu einem Kauf entschliessen, verlangen Sie Offerte von
Weltfirma, bestbekannt und angesehen
USA-Fabrikant-Exporteur
für alle Arten von eisernen und nichteisernen Metallen in allen Formen, Gattungen usw.
Es liegt in Ihrem eigenen Interesse und Sie sparen Geld, wenn Sie uns schriftlich oder telegraphisch Ihre Bedürfnisse mit genauen Angaben sofort mitteilen. All unsere Ladungen werden im Stahlwerk verpackt und direkt ab Fabrik spediert.
Max Jakob, 244-48 West 27th Street, New York 1, N. Y. : MaxJakob N. Y.
Vertreterschntz

Geschäftsmann wünscht demnächst

aktive Beteiligung

und Mitarbeit
mit Einlage von 20 Mille.

Bevorzugte Branchen: Weinhandel, Lebensmittel, Obst u. Gemüse.

Angebote unter Chiffre Hab 770-1 an Publicitas Bern.

A remettre

à Fribourg, la fabrique d'articles en cuir et de sport, meubles de jardins, Thévoz S. A. Pour visiter et traiter, s'adresser à l'Office des faillites de la Sarine, à Fribourg.

Zahlungsabkommen mit Westdeutschland

Die in Nr. 216 des SHAB. veröffentlichten Texte (Mitteilungen, Zahlungsabkommen Protokoll und Warenlisten A nnd B) sind in Form eines Separatabzuges von 8 Seiten zum Preis von 35 Rappen (inkl. Spesen) erhältlich. Vorauszahlungen erbeten auf Postscheckrechnung III 520. Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen der Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Hnndelsamtsblattes. Bern

BÜROMÖBEL Roth BÜROMASCHINEN
WALCHEPLATZ ZÜRICH